



Référence :
165584

MATIÈRE

FINITION

COULEUR

CANAPÉ ET FAUTEUILS

STRUCTURE	Aluminium	Traité époxy	Graphite
HABILLAGE	Corde acrylique	15 mm	Gris foncé
PIED	Aluminium	Traité époxy	Effet bois
COUSSIN	Olefine	230g/m ²	Asphalte
	Polyester	200g/m ²	Bordeaux

TABLES

STRUCTURE	Aluminium	Traité époxy	Graphite
PLATEAU	Aluminium	Traité époxy	Graphite
PIED	Aluminium	Traité époxy	Effet bois

Hespéride®
PREMIUM

SALON / Rubby

TRAITÉ ANTI-ROUILLE
COUSSINS DÉHOUSABLES - DÉPERLANTS



HESPÉRIDE® / et moi

Hespéride® est à votre écoute et vous offre les avantages de sa garantie contractuelle.

Un **service consommateurs** à votre disposition
www.hesperide.com/contact

2 ans de garantie sur l'ensemble des produits*.

Rendez-vous sur le site www.hesperide.com afin d'enregistrer votre garantie et de bénéficier de tous les avantages Hespéride®.



* Valable en France métropolitaine, voir détails et conditions générales de la garantie Hespéride® dans votre magasin ou sur www.hesperide.com

Suivez-nous :
#myhesperide    

www.hesperide.com

IMPORTÉ PAR / Imported by / Importado por / Importiert von / Importato da / Ingevoerd door / Импортёр :
J.J.A. 4 rue de Montservon
95500 Gonesse



165584



2 fauteuils L.80 x P. 76 x H.66 cm, **1 canapé** L.186 x P. 76 x H.66 cm, **1 grande table basse** Ø72 x H.32 cm, **1 petite table basse** Ø58 x H.28 cm

Poids : 58,5 kg

IMPORTANT INFORMATION **À CONSERVER, A LIRE ATTEN-** **TIVEMENT. IMPORTANT** **RETAIN FOR FUTURE REFER-** **ENCE, READ CAREFULLY. IM-** **PORTANTE INFORMAÇÃO A** **CONSERVAR, LER ATENTAM-** **ENTE. IMPORTANTE GUARDAR** **ESTA INFORMACION PARA FU-** **TURAS REFERENCIAS, LEER** **ATENTAMENTE. WICHTIGE IN-** **FORMATIONEN, AUFMERK-** **SAM. DURCHLESEN UND AUF-** **BEWAHREN. INFORMAZIONI** **IMPORTANTI, CONSERVARE PER** **FUTURA CONSULTAZIONE, LEG-** **GERE CON ATTENZIONE. BELAN-** **GRIJKE INFORMATIE, BEWAREN** **VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK,** **ZORGVULDIG LEZEN. ВАЖНАЯ** **ИНФОРМАЦИЯ, СОХРАНЯТЬ ДЛЯ** **ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ,** **ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧЕСТЬ**



RUBBY Sofa Set
Epoxy treated aluminium structure
Acrylic cord casing - Aluminium feet +
wood effect
Olefin removable cushion cover 230 g/m²
Coffee tables - aluminium tray



RUBBY Gartenmöbelset
Aluminiumgestell mit Epoxidharzbeschichtung
Verkleidung aus Acrylkordel - Aluminiumfüße +
Holzeffekt - Herausnehmbares Kissen aus Olefin
230 g/m² - Wohnzimmerisch - Aluminiumtischplatte



RUBBY Set di mobili da giardino
Struttura alluminio epossidico
Rivestimento corda acrilica - Piedi in alluminio +
effetto legno - cuscino sfoderabile in olefina
230 g/m² - Tavolo basso - ripiano alluminio



RUBBY Комплект садовой мебели
алюминиевая конструкция с эпоксидным покрытием
Корпус из акрилового шнура + Алюминиевые ножки + под дерево - съемная олефиновая наволочка 230 g/m²
кофейный столик - алюминиевый поднос



RUBBY Salón de jardín
Estructura de aluminio tratada con epoxi
Revestimiento de cuerda acrílica - Pés de aluminio +
efecto madera - cojín desfundable de olefina
230 g/m² - Mesa de centro - bandeja de aluminio



RUBBY Móveis de jardim
Estrutura de alumínio tratado epoxi
Revestimento de corda de acrílico - Pés em
alumínio + efeito de madeira - Almofada de olefina
amovível 230 g/m²
Mesa baixa - Tabuleiro de alumínio



RUBBY Tuinmeubilair
Aluminium structuur met epoxybehandeling
Behuizing van acrylkoord - Aluminium voeten +
houteffect - uitneembaar kussen van olefin 230 g/m²
Koffietafel - aluminium tafelblad

Avvertimento: Ne pas laisser les enfants manipuler seuls. / Do not let children manipulate alone. Lassen Sie es Kinder nicht selbst handhaben. Não permita que crianças manuseiem sozinhas. No dejar a los niños que lo manipulen solos. Non lasciare che i bambini lo usino da soli. Laat kinderen het product niet alleen hanteren. He permetteite detami samostojatelno upravljati im.

A monter soi-même, notice jointe / Self-assembly, instructions sheet inside / Para montar pessoalmente, nota junta / A ensamblar uno mismo, instrucciones adjuntas / Selbst zusammen bauen, Bedienungsanleitung beigelegt / Bei der Montage folgen die Anweisungen im Inneren / Zelf te monteren, instructieblad meegeleverd / C obirati samostojatelno, instrukcija prilagaeta.

Poids maximum autorisé: 110kg / Max weight 110kg / Max Gewicht 110kg / Max peso 110kg / Peso massimo 110kg / Max gewicht 110kg / Максимальный вес 110кг

Précautions d'emploi: Utiliser sur une surface plane - manipuler avec précaution. Pendant l'hiver, il est recommandé de couvrir ou de stocker vos mobiliers dans un endroit sec à l'abri du froid et des intempéries. De plus, il est conseillé de resserrer les vis régulièrement. / Warning: use on a flat ground - use with precaution. During winter, it is recommended to cover or to store your furniture in a dry place protected from bad weather. Moreover, screws must be screwed back again regularly. Warnungen: auf eine flache Fläche verwenden - bitte mit aufsichtig verwenden. Wir empfehlen das Produkt im Winter unterzustellen oder abzudecken, damit es im ursprünglichen Zustand erhalten wird. Schrauben sollten regelmäßig nachgezogen werden. Precauções: utilizar sobre uma superfície plana - manipular com precaução. Durante o inverno, é recomendado cobrir ou armazenar os vossos móveis num lugar seco ao abrigo do frio e das intempéries. De mais, é aconselhado apertar os parafusos regularmente. Precauciones: utilizar sobre una superficie plana - manipular con precaución. Durante el invierno, se recomienda cubrir o guardar sus muebles en un lugar seco cubierto del frío y de las inclemencias. Además, se aconseja ajustar los tornillos regularmente. Avvertenza: utilizzare su una superficie plana - usare con attenzione. Durante l'inverno, si raccomanda di coprire o conservare gli arredi in un ambiente asciutto protetto dalle intemperie. Inoltre, le viti devono essere svitate regolarmente. Waarschuwing: op een vlakke grond gebruiken - met de nodige voorzichtigheid gebruiken. Het is raadzaam om in de winter uw meubels af te dekken of in een droge ruimte te bewaren, beschut tegen slecht weer. Bovendien moeten schroeven regelmatig opnieuw worden aangeschroefd. Внимание: использовать на ровной поверхности - использовать с осторожностью. Зимой рекомендуется накрывать этот предмет обстановки или хранить его в сухом месте, защищенном от плохих погодных условий. Кроме того, необходимо регулярно подтягивать винты.

Il est recommandé de mettre les coussins à l'abri en cas de pluie. / We recommend putting the cushions in a sheltered place in case of rain. / E recomendado colocar as almofadas ao abrigo em caso de chuva. / Se recomienda poner los cojines a cubierto - en caso de lluvia. / Es wird empfohlen, bei Regen die Auflagen im Trockenen aufzubewahren. / Het is raadzaam om de kussens in geval van regen op te bergen. / Si raccomanda di mettere i cuscini al coperto in caso di pioggia. / Рекомендуется покрывать подушки в случае дождя

Conseils d'entretien: Nettoyer à l'eau claire ou avec un chiffon imbibé d'eau. Essuyer avec un chiffon sec. / Care instructions: Clean with clear water or with wet cloth. Wipe with dry cloth. Reinigung: Wischen mit Wasser oder mit einem Straubtuch durchtränkt mit Wasser. Beeden mit einem trockenen Straubtuch. Manutenção: Limpar com água o com um pano embebido de água. Terminar limpando com um pano seco. Mantenimiento: Limpiar con agua o con un trapo empapado con agua. Limpiar con un trapo seco. Istruzioni per la cura: pulire con acqua pulita o con un panno umido. Asciugare con un panno asciutto. Onderhoudstips: schoonmaken met helder water of met een natte doek. Met een droge doek afvegen. Рекомендации по уходу: Мыть чистой водой и мягкой тканью. Вытирать сухой тканью.

Produit à usage domestique / Product of domestic use / produto à uso doméstico / Producto de uso domestico / Für den Hausgebrauch / Prodotto per uso domestico / Product voor huishoudelijk gebruik / Изделия для домашнего использования.

Fabriqué en Chine / Made in China / Fabricado en China / Fabricado en China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina / Gefabriceerd in China / Сделано в Китае.

© Propriété de JJA - reproduction interdite. Photo non contractuelle / Colors and content may vary / Foto não contratual / Foto non contractual / Foto nicht vertraglich / Foto non contrattuali / Niet-contractuele foto's / Фотографии не являются договорными.